

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 22: Platzmangel in der Tiefe

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

**HOCHSCHULE  
LUZERN**

Technik & Architektur  
Weiterbildung

FH Zentralschweiz

Master/Diploma/Certificate of Advanced Studies

## Weiterkommen – Weiterbilden

Besuchen Sie eine der verschiedenen Info-Veranstaltungen über unsere  
Weiterbildungsangebote im 2013

**am 11. Juni 2013**

Weitere Informationen: [www.hslu.ch/wb-infoveranstaltungen](http://www.hslu.ch/wb-infoveranstaltungen)  
T +41 41 349 34 80, [wb.technik-architektur@hslu.ch](mailto:wb.technik-architektur@hslu.ch)



Vollholz  
Hobelwaren  
Leimholz  
Grossformat-  
platten



**SCHILLIGER  
HOLZ**

[www.schilliger.ch](http://www.schilliger.ch)

Natürlich  
aus der  
Schweiz.

Schilliger Holz AG  
Haltikon 33  
CH-6403 Küssnacht  
Tél. 0041 41 854 08 00  
Fax 0041 41 854 08 01



**kompetenz und innovation**



**Zäune & Tore**  
fachgerecht montiert

[www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)

Zäune und Tore rund um die Uhr  
- jetzt im Zaunteam Online-Shop



- Langjährige Projekterfahrung
- Top-Referenzen
- Wettbewerbsfähiges Preis-/Leistungsverhältnis

Fordern Sie jetzt kostenlos den 180-seitigen  
Zaunkatalog an.

**Gratis-Tel. 0800 84 86 88**

**STABILIS**

**Ihr Partner für Brandschutzplanung  
& integrale Ausschreibung.**

Stabilis AG  
8003 Zürich  
044 500 20 10  
[hoefter@stabilis.ch](mailto:hoefter@stabilis.ch)

## Effizientes Outsourcing im Bereich Eisenbeton

Wir übernehmen für Sie das Zeichnen  
von Bewehrungsplänen, pauschal oder  
nach Aufwand CHF 60.-/Std.

Wann entlasten Sie sich?  
Rufen Sie jetzt an: **071 988 37 80**

**im** Partner für Bauingenieure ■

IM Design GmbH  
Hauptgasse 7/9  
9620 Lichtensteig

Telefon 071 988 37 80  
[info@im-design.ch](mailto:info@im-design.ch)  
[www.im-design.ch](http://www.im-design.ch)



### Gestalten Sie den Kanton mit

Die kantonale Baukoordination ist im Amt für Raumentwicklung und Verkehr angesiedelt. Sie ist für alle Bauvorhaben zuständig, die kantonale Bewilligungen oder Stellungnahmen erfordern. Zur Ergänzung des Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung Sie als

### Fachverantwortliche/r Baugesuche (Architekt/in, Raumplaner/in, Baufachmann/-fachfrau)

Sie sind für die verfahrensmässige und inhaltliche Koordination der Beurteilung von Baugesuchen auf Stufe Kanton zuständig und bereiten anhand der Rückmeldungen der kantonalen Fachstellen die Entscheide selbstständig vor. Bei komplexen Bauvorhaben nehmen Sie die Schlüsselfunktion bei der inhaltlichen und zeitlichen Koordination der Verfahren mit den kommunalen Stellen, den Bundesbehörden, der Bauherrschaft und weiteren Beteiligten wahr. Ausserdem prüfen Sie raumplanerische Aspekte bei Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, arbeiten in Projekten mit und beraten Gemeinden und Private in Verfahrensfragen.

Nähere Informationen zu dieser interessanten Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter Stellenbörse.



**Kanton  
Obwalden**

**Personalamt Obwalden**  
St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch)



Seit über 20 Jahren erbringen wir schweizweit sowie im Ausland kompetente Ingenieurdienstleistungen in den Fachbereichen: Wasserbau, Risikomanagement, Renaturierungen und Umwelttechnik.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für die Verstärkung unseres Teams eine/n

### Projektleiter/in Wasserbau (80–100%)

#### Ihre Aufgaben:

- Hydrologische, hydraulische und geschiebetechnische Berechnungen und Modellierungen (1d/2d)
- Wasserbauliche Projektierung und Renaturierung von Wildbächen, Talbächen und Flüssen
- Projektierung von Wildbachverbauungen
- Projektierung von Tiefbauarbeiten
- CAD- und GIS-Arbeiten (AutoCAD und ArcGIS)
- Verantwortung für die fach- und sachgerechte Projektabwicklung
- Baukostenkalkulationen
- Bauleitungsaufgaben

#### Ihr Profil:

- Ausbildung als Bau- oder Umweltingenieur/in ETH/FH
- Einige Jahre Erfahrung als Wasserbauingenieur/in
- Bereitschaft, selbstständig Projekte zu übernehmen und zu leiten
- Gute EDV-Kenntnisse
- Teamfähige und flexible Persönlichkeit
- Zuverlässig und exakt arbeitend
- Bereitschaft, Fachwissen zu erweitern und sich in neue Aufgabenbereiche einzuarbeiten

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges Betätigungsfeld, einen neuen attraktiven Arbeitsplatz in Uznach und unterstützen Sie gerne bei möglichen Weiterbildungen. Falls Sie an einer Arbeitsstelle in einem kollegialen Team von 12 Mitarbeitenden interessiert sind, freuen wir uns auf eine Bewerbung bis 14. 6. 2013 an Niederer + Pozzi Umwelt AG, z. Hd. Frau Silvia Rüegg-Stieger, Zürcherstrasse 25, 8730 Uznach, Tel. 055 285 91 80, [silvia.rueegg@nipo.ch](mailto:silvia.rueegg@nipo.ch), [www.nipo.ch](http://www.nipo.ch).



**zb Die Zentralbahn.**

Suchen Sie eine neue Herausforderung im Herzen der Schweiz bei einem dynamischen Unternehmen? Toll! Dann stellen Sie sich heute die Weichen und bewerben Sie sich bei uns in Stansstad als:

## Verantwortliche/r Anlagenmanagement

#### Ihr Reisegepäck

Technische Grundausbildung mit Weiterbildung Richtung Bauwesen (höhere Fachschule), zwingend Projekterfahrung, Berufskennntnisse im Baubereich, Bahnkenntnisse von Vorteil, gute Kommunikationsfähigkeit mit Verhandlungsgeschick, gute EDV Kenntnisse.

#### Unser Angebot

Verantwortlich für den Anlagenmanagementprozess, selbständiges Durchführen von Anlagenzustandserhebungen zur periodischen Netzüberwachung, Auswerten von Kontroll- und Netzzustandsberichten, Überprüfen von (bahnbaulichen) Projekten hinsichtlich Einhalten der gesetzlichen Bestimmungen, Bearbeiten der Anlagen im Anlagenmanagement Tool.

#### Ihr Kontakt

Für weitere Infos: Martin Röthlisberger, Leiter Infrastruktur, Tel. 058 668 87 00.



Unsere Adresse für Ihre Bewerbungsunterlagen:  
zb Zentralbahn AG, Human Resources, Bahnhofstrasse 23,  
6362 Stansstad oder an [hr@zentralbahn.ch](mailto:hr@zentralbahn.ch)

Wir freuen uns. [www.zentralbahn.ch/hr](http://www.zentralbahn.ch/hr)

**SBB CFF FFS**

# Hin und weg.

Zur Verstärkung unseres Teams ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir

## Architekten/in dipl. ETH oder FH

für unser Architekturbüro in Bellinzona.

#### Anforderungsprofil:

- Erfahrung in der Projekt- und Bauleitung komplexer Bauvorhaben
- Motiviert und mehrjährige berufliche Erfahrung
- Dynamisch, zielorientiert und Verständnis für die Umsetzung anspruchsvoller Architektur
- Sprachen: Italienisch und Deutsch (schriftlich und mündlich)
- Führerschein

#### Angebot:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Zusammenarbeit in einem engagierten Team
- Gute Anstellungsbedingungen

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung mit CV, Referenzen und Kopien der Diplome  
Chiffre K111259, Kömedia AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen



## Hochbauamt Kanton Zürich

Das Hochbauamt Kanton Zürich ist verantwortlich für das Projektmanagement in der Planungs- und Realisierungsphase der vielfältigen kantonalen Bauvorhaben.

Für komplexe Projekte im Ressort Spitalbauten (Neubau Kantonsspital Winterthur) und im Ressort Fachhochschulbauten (Neubauprojekte der Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaften, Winterthur) suchen wir infolge Pensionierung per sofort oder nach Vereinbarung zwei

## Architektinnen/Architekten ETH/FH (100%)

Als Projektleiter/in Bauherrenvertreter/in steuern und koordinieren Sie anspruchsvolle Bauprojekte und übernehmen die Führung der interdisziplinären Projektteams. Sie begleiten Ihre Projekte von der Wettbewerbsausschreibung bis hin zur Inbetriebnahme. Die vollumfängliche Beratung unserer Auftraggeber, die anspruchsvolle Bearbeitung der Bauadministration sowie das Submissions- und Vertragswesen gehören zu Ihrem vielseitigen Tätigkeitsbereich. Im Rahmen der nachhaltigen Substanzerhaltung der kantonalen Hochbauten planen und realisieren Sie auch architektonisch sorgfältige und wirtschaftliche Unterhaltsarbeiten.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Architekturstudium ETH/FH und können sich auf Ihre mehrjährige Erfahrung in der bauherrenseitigen Projektplanung und -leitung von umfangreichen Bauprojekten berufen. Als Persönlichkeit verstehen Sie es, auf die jeweiligen Bedürfnisse der unterschiedlichen Verhandlungspartner einzugehen.

Wir bieten Ihnen eine interessante, verantwortungsvolle und herausfordernde Tätigkeit in einem pulsierenden Umfeld, ein gutes Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen. Ihr Arbeitsplatz ist nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof Zürich entfernt. Für Fragen steht Ihnen Herr Werner Arnold, Abteilungsleiter Baubereich 2 (Gesundheits- und Hochschulbauten), Tel. 043 259 28 81, gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf die Zustellung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Patricia Ingold, Referenz-Nr. 357, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, E-Mail: jobs\_hba@bd.zh.ch

Weitere Informationen finden Sie unter [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch). Weitere Stellenangebote beim Kanton Zürich unter [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

Für die Bearbeitung eines grösseren und komplexen Bauvorhabens suchen wir eine Architektin, einen Architekten als

## Projektleiter\_in

und eine\_n

## Architektin\_Architekten

mit Schwerpunkt Konstruktion.

Engagierten Persönlichkeiten bieten wir eine grosse Entfaltungsmöglichkeit in einem kreativen und kollegialen Umfeld im Zentrum von Bern.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Büro B Architekten und Planer AG  
Münzgraben 6, 3011 Bern, [www.buero-b.ch](http://www.buero-b.ch)

B  
Ü  
R  
O



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

## Professur oder Assistenzprofessur (Tenure Track) für Gebäudetechnik

Im Departement Architektur ([www.arch.ethz.ch](http://www.arch.ethz.ch)) der ETH Zürich ist oben erwähnte Position zu besetzen.

Im Bachelorstudium vermittelt die Professur die Grundlagen der Gebäudetechnik, ausgerichtet auf die Bedürfnisse von Architektinnen und Architekten. Mittels Einführung in Konzepte und deren architektonischen Umsetzung wird Wissen über eine effiziente und nachhaltige Gebäudetechnik gelehrt. Im Masterstudium wird das erlernte Wissen angewandt, und Teilbereiche der Gebäudetechnik werden auf Basis spezifischer Fragestellungen vertieft. Neben didaktischer Motivation und Kompetenz werden Engagement in der Vernetzung von Entwurfs- und Fachstudium sowie Mitwirkung am Doktoratsstudium erwartet.

In der Forschung ist das gesamte Fachgebiet weiterzuentwickeln. Die Professur orientiert sich dabei am Verantwortungsbereich des Architektenberufes, der Baupraxis und dem Entwicklungsstand der Bautechnologie. Neben heute aktuellen Forschungsschwerpunkten in den Bereichen der Zero-Emission Architecture und des Building Services Information Modeling stehen die Anwendung von Theorien auf dezentrale LowEx-Systeme, die Optimierung des Betriebes von technischen Anlagen durch neuartige Systeme und die konstruktive Praxis im Zentrum. Unter Berücksichtigung der zunehmend komplexer werdenden Anforderungen der Bauindustrie sind neue architektonische Strategien zu entwickeln und transdisziplinäre Kooperationen zu fördern.

Kandidatinnen und Kandidaten verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium, in der Regel über ein Doktorat, und über Erfahrung in der Projektierung und Realisierung von Bauten hoher Qualität. Vorausgesetzt werden Kenntnisse in der integralen Planung von unterschiedlichen Projekten, Wissen über die architektonisch wesentlichen Gewerke der Gebäudetechnik (Lüftung, Heizung, Sanitär, Energiesysteme) und die Fähigkeit, interdisziplinäre Forschungsvorhaben zu leiten. Forschungserfahrung ist von Vorteil. Die ideale Kandidatin oder der ideale Kandidat bringt Neugier und Experimentierfreudigkeit mit und engagiert sich in dieser Tätigkeit für die Entwicklung der Disziplin.

Assistenzprofessuren dienen der Karriereförderung junger Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler. Eine Erstberufung dauert vier Jahre mit der Möglichkeit einer zusätzlichen zweijährigen Verlängerung, sowie einer anschliessenden Option auf eine permanente Position.

Bitte bewerben Sie sich auf: [www.facultyaffairs.ethz.ch](http://www.facultyaffairs.ethz.ch)

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiteten Projekte sind bis zum 31. August 2013 online einzureichen. Das Anschreiben ist an den Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. Ralph Eichler, zu richten. Als verantwortungsbewusste Arbeitgeberin mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen setzt sich die ETH Zürich für Chancengleichheit, für die Bedürfnisse von Dual Career Paaren und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie ein. Um den Frauenanteil in leitenden akademischen Positionen zu erhöhen, fordert die ETH Zürich Wissenschaftlerinnen ausdrücklich zur Bewerbung auf.

## ROSENTHALER PARTNER AG | MANAGEMENT UND INFORMATIK

Rosenthaler + Partner AG steht für umfassende Kompetenz und innovatives Engagement in Projektmanagement und Informatik im Bauwesen. Wir planen, betreuen und realisieren Projekte in der Schweiz und im Ausland.

Für unsere Kunden, Bauherren der öffentlichen Hand sowie institutionelle und private Bauherren, übernehmen wir Mandate als Bauherrenvertreter und -unterstützer sowie im Projekt-Controlling.

Zur Verstärkung unserer Teams in **Zürich-Oerlikon** und in **Muttenz** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung je eine Persönlichkeit als

### Projektmanagement-Assistent(in)

Der Grad der Anstellung ist für Zürich-Oerlikon mit 80–100% vorgesehen, für Muttenz mit 50–100%.

#### Ihre Aufgaben:

Ihr Aufgabengebiet umfasst vielfältige Tätigkeiten: Mithilfe bei der Leistungs-, Termin- und Kostenplanung und beim entsprechenden Controlling; Mitarbeit beim Erstellen von Berichten, Angeboten und Verträgen; Vorbereiten und Organisieren von Sitzungen und Workshops; Erstellen von Dokumenten; Pflegen von Kommunikationsplattformen. Weitere Aufgabenstellungen und Entwicklungsmöglichkeiten zeigen wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch.

#### Ihr Profil:

Sie passen ideal in unser Team, wenn Sie ein Studium im Bauwesen erfolgreich abgeschlossen haben und sich für PM interessieren. Erfahrung in der Abwicklung von Bauprojekten ist von Vorteil. Sie sind eine kreative Persönlichkeit, für welche Einsatzbereitschaft sowie strukturiertes Denken und Arbeiten selbstverständlich sind. Sie arbeiten gerne im Team und sind verantwortungsbewusst. Sie können sicher in deutscher Sprache mündlich und schriftlich kommunizieren.

#### Ihre Zukunft:

Nebst zeitgemässen Anstellungs- und Arbeitsbedingungen sowie einer gründlichen Einführung in Ihre neuen Arbeitsgebiete bieten wir Ihnen zielgerichtete Weiterbildungsmöglichkeiten. Ebenso erhalten Sie Gelegenheit, Ihr Fach- und Methodenwissen bei der Umsetzung vielfältiger Aufgaben einzubringen. Bei Interesse und Eignung besteht die Chance, später auch Projektleitungsaufgaben zu übernehmen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Herrn **Herbert Notter**, no@rpag.ch  
Rosenthaler + Partner AG, (www.rpag.ch)  
Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich,  
Tel. 044 313 91 91



ANDREAS AKERET  
BAUMANAGEMENT

Als Baumanagementbüro mit 20 Mitarbeitenden in der Stadt Bern realisieren wir kompetent seit 12 Jahren anspruchsvolle Neu- und Umbauten für Architekturbüros, Immobilienfirmen, die öffentliche Hand und Unternehmen und Organisationen aller Art im Espace Mittelland.

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir einen

## PROJEKTLTEILER AUSFÜHRUNG HOCHBAU

- Sie verfügen über eine Grundausbildung als Zeichner EFZ Fachrichtung Architektur (ehem. Hochbauzeichner) und ein Architekturstudium FH/HTL oder eine Weiterbildung als Bauleiter mit zusätzlicher Ausbildung im Projektmanagement und mehrjährige Erfahrung in der Realisierung von Neu- und Umbauten. Diese Grundlagen befähigen Sie, Leistungen, Termine, Kosten und Qualität unserer zu realisierenden Projekte integriert, zielorientiert und nachhaltig zu steuern – von der Submission bis zur Übergabe und Garantieabwicklung.
- Sie bewegen sich souverän unter Entscheidungsträgern, sind ein kompetenter Verhandlungspartner und ein Teamplayer. Branchenübliche Arbeits-, Planungs- und Controllinginstrumente verstehen Sie gezielt einzusetzen.
- Wir bieten Ihnen spannende Aufgaben in einem professionellen Arbeitsumfeld in unseren hellen Büroräumlichkeiten zwischen Aarestrand und Bundeshaus.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann möchten wir Sie so rasch wie möglich kennenlernen. Dieter Buri oder Andreas Akeret beantwortet gerne Ihre Fragen. Telefon 031 331 01 31.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

ANDREAS AKERET BAUMANAGEMENT GMBH  
Sandrainstrasse 3 / Postfach 27  
3000 Bern 13  
andreas.akeret@aabaumanagement.ch

s i a

## Im Bild

Der SIA bietet Ihnen kompetente branchenspezifische Informationen und Publikationen zu Fragen von Personal, Finanzen, Unternehmensführung, Marketing und Recht. **Eine Firmenmitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.**

[www.siaservice.ch](http://www.siaservice.ch)



## RIBI BLUM AG

Wir sind eine schweizweit tätige Ingenieurunternehmung mit 30 Mitarbeitenden an den Standorten Romanshorn und Zürich. Unser Leistungsangebot umfasst die Tragwerksplanung für Hoch-, Gewerbe- und Industriebauten, die Planung von Baugrubensicherungen und Spezialfundationen, den kommunalen Tiefbau und weitere Spezialgebiete. Spannende Grossprojekte wie Sportstadien und Einkaufszentren zählen wir zu unseren Spezialgebieten.

Zur Verstärkung unseres Teams in Zürich suchen wir eine/n

### Bauingenieur/in FH oder ETH Fachrichtung Tragwerksplanung

Sie haben einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und Berechnung von Tragwerken im Hochbau. Als ganzheitlich denkende/r Ingenieur/in interessieren Sie sich auch für die Erdbebenstatik und die Geotechnik. Teamfähigkeit und ein vernetztes Denken über die Fachdisziplin hinaus gehören zu Ihren Stärken. Sie arbeiten strukturiert, denken zielorientiert und sind mit Freude am Beruf engagiert.

Wir möchten Ihnen viel Selbstständigkeit übertragen und Ihnen die Chance geben, sich als Projektleiter/in zu einer tragenden Säule in unserem jungen und motivierten Team zu entwickeln. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen und modernste Hilfsmittel an. Ihr Arbeitsort liegt nur 5 Gehminuten vom gut erschlossenen Bahnhof Zürich Oerlikon entfernt.

### Bauzeichner/in / Konstrukteur/in Fachrichtung Stahlbeton

Sie sind seit einigen Jahren in der Erstellung von Schalungs- und Bewehrungsplänen tätig oder haben erst kürzlich Ihre Ausbildung absolviert und sind hochmotiviert, sich in diesem Bereich weiterzuentwickeln. Sie sind gewohnt, selbstständig zu arbeiten und Ihre Aufgaben termingerecht zu erledigen. Sie arbeiten auch gerne im Team mit und sind ein Vorbild für Lernende. Uns sind gute Umgangsformen mit Arbeitskollegen und externen Partnern wichtig.

Wir arbeiten mit CAD Allplan, mit dem Sie bereits vertraut sein sollten. Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz nur 5 Gehminuten vom gut erschlossenen Bahnhof Zürich Oerlikon entfernt an.

Spricht Sie diese Aufgabe an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an [info@ribiblum.ch](mailto:info@ribiblum.ch). Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Website [www.ribiblum.ch](http://www.ribiblum.ch) oder kontaktieren Sie direkt Herrn Rafael Simeon, Niederlassungsleiter Zürich, unter 044 305 31 12.

ROMANSHORN/ ZÜRICH

RIBI + BLUM AG/ INGENIEURE UND PLANER SIA USC/  
GRÜNHALDENSTRASSE 6/ CH-8050 ZÜRICH/ T+41 44 305 3110/ F+41 44 305 3111/  
[INFO@RIBIBLUM.CH](mailto:info@ribiblum.ch)/ [WWW.RIBIBLUM.CH](http://WWW.RIBIBLUM.CH)



[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

Departement Bau, Verkehr und Umwelt  
Abteilung Tiefbau

**Engagieren Sie sich mit uns** für heutige und kommende Generationen. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau baut und unterhält das Kantonsstrassennetz von mehr als 1'150 km Länge. Für die Planung und Umsetzung anspruchsvoller Bauprojekte suchen wir Sie als

### Projektleiter/in Strassenbau 80 - 100%

#### Aufgaben

Sie übernehmen die selbständige Leitung von Strassenbauprojekten von der Planung bis zur Realisierung. Mit einer zielgerichteten Projektabwicklung und einer optimalen Kommunikation führen Sie Ihre Projekte hinsichtlich Qualität, Terminen, Finanzen und Bevölkerungsakzeptanz zum Erfolg.

#### Anforderungen

Für diese Tätigkeit bringen Sie einen Abschluss als Bauingenieur/in (ETH/FH) sowie Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten mit. Sie denken unternehmerisch, überzeugen mit Verhandlungsgeschick und schätzen eine interdisziplinäre Teamarbeit. Kommunikatives Flair und ein guter mündlicher und schriftlicher Ausdruck runden Ihr Profil ab.

Interessiert? Susanne Maier, Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Online-Bewerbung [www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)



**TEC21 TRACÉS archi**

**drei Sprachen – drei Regionen – drei Kulturen**

**espa<sup>2</sup>ium**  
[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

Für die Planung und Realisation anspruchsvoller privater und öffentlicher Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Architekt/in FH

Nähere Informationen zum Aufgaben- und Anforderungsprofil finden Sie unter [www.buerobinggeli.ch](http://www.buerobinggeli.ch)

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Simon Binggeli Architekten SIA, Zentralstrasse 123, 2503 Biel

# KNELLWOLF

## ■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Unsere Auftraggeberin ist ein interdisziplinäres Unternehmen im **Zürcher Oberland** mit ca. 20 Mitarbeitenden. Nebst Bauingenieuren beschäftigt das Büro Siedlungsplaner, Kultur- und Energieingenieure, Bauleiter, Zeichner sowie Lernende. Das Büro ist im gesamten Kanton Zürich in wesentliche grössere und mittelgrosse Bauvorhaben involviert. Zu den Auftraggebern zählen Gemeinden, Kanton sowie grössere private Bauherren.

Aufgrund der stetigen guten Auftragslage und des damit verbundenen weiteren Ausbaus der Firma suchen wir eine/n vielseitige/n und erfahrene/n

## Bauingenieur als Projektleiter Infrastruktur

**Ihr Aufgabenbereich.** Sie leiten komplexe Projekte in Ihrem Fachbereich eigenständig, führen Ihr Projektteam und koordinieren die Aufgaben mit dem zuständigen Bauleiter. Sie nehmen an Projektsitzungen

### Knellwolf + Partner AG

Tödi strasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

teil und erstellen die technischen Berichte und Kostenvoranschläge für Ihre Projekte. Sie arbeiten gerne im Team, haben Freude an der Betreuung der lernenden Konstrukteure und Zeichner, und schätzen den kollegialen Austausch innerhalb sehr flacher Hierarchien.

**Ihr Profil** zeichnet sich durch breites Fachwissen im Infrastrukturbau/allgemeinen Tiefbau aus, vorzugsweise in Baugebietserschliessungen und/oder städtebaulichen Umgestaltungen. Sie verfügen über eine Ausbildung als **Bauingenieur ETH/FH** oder ähnliche Ausbildung und haben Erfahrungen in der Planung, Projektleitung und ggf. auch Bauleitung anspruchsvoller Projekte im Schweizer Markt. Sie sind versiert in den gängigen EDV-Programmen wie CAD und Messerli BauAd. Ausserdem sind Sie eine durchsetzungsstarke Persönlichkeit, welche über eine strukturierte Arbeitsweise verfügt und mit Freude und Geschick über verschiedene Anspruchsgruppen hinweg Verhandlungen führen kann.

Wir informieren Sie gerne unverbindlich über weitere Details. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu. Selbstverständlich wird Ihre Kontaktaufnahme absolut vertraulich behandelt.

Kontaktperson: Claudia Willi

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Stäfelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Pauline Bach (pb), Praktikantin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb  
Barbara Hallmann (bh), Architektur  
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion  
Dr. Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stampfli Publikationen AG)  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung

### TEC21 ONLINE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### KORRESPONDENTEN

Charles von Buren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungszusammenarbeit,  
[danielle.fischer@zanuzuri.ch](mailto:danielle.fischer@zanuzuri.ch)  
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadient@bluewin.ch](mailto:hj.gadient@bluewin.ch)  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Clementine van Rooden, Ingenieurwesen, [vanrooden@tec21.ch](mailto:vanrooden@tec21.ch)  
Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

### REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Geschäftsstelle, Selnastrasse 16,  
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,  
E-Mail [sonja.luthi@sia.ch](mailto:sonja.luthi@sia.ch)

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Stäfelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-900X  
139. Jahrgang, Auflage. 11 299 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
Adressänderungen:  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stampfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stampfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### INSERATE

Komedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@komedia.ch](mailto:info@komedia.ch), [www.komedia.ch](http://www.komedia.ch)

### DRUCK

Stampfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Anna Ciani, Zürich, Bauingenieurwesen  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
Dr. Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

### HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

### Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur- und Architektenverein, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

### ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

### Bund Schweizer Architekten, BSA

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

### Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>